

Distr.
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/1994/L.10/Add.18
22 August 1994
ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الانسان
اللجنة الفرعية لمنع التمييز
وحماية الأقليات
الدورة السادسة والأربعون
البند ٢٢ من جدول الأعمال

مشروع تقرير اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية
الأقليات عن دورتها السادسة والأربعين

المقرر: السيد عثمان الحجة

المحتويات*

الصفحة

الفصل

٢

ثالث عشر - تعزيز حقوق الانسان وحمايتها واستعادتها على المستويات
الوطنية والاقليمية والدولية

* ستضمن الوثيقة E/CN.4/Sub.2/1994/L.10 وإضافاتها مشاريع فصول التقرير المتعلقة بتنظيم الدورة وبمختلف بنود جدول الأعمال. أما القرارات والمقررات التي اتخذتها اللجنة الفرعية، وكذلك مشاريع القرارات والمقررات التي تتطلب اجراء من لجنة حقوق الإنسان وغيرها من المسائل التي تهم هذه اللجنة، فسترد في الوثيقة E/CN.4/Sub.2/1994/L.11 وإضافاتها.

ثالث عشر - تعزيز حقوق الانسان وحمايتها واستعادتها على المستويات الوطنية والاقليمية والدولية

(أ) منع التمييز وحماية الأطفال: حقوق الانسان والشباب؛

(ب) حقوق الانسان والعجز

- ١- نظرت اللجنة الفرعية في البند ١٧ في جلساتها الثانية عشرة الى الرابعة عشرة وفي الجلسة السابعة والعشرين المعقودة في ١٠ و ١١ و ١٩ آب/أغسطس ١٩٩٤.
- ٢- وكان معروضا على اللجنة الفرعية، فيما يتعلق بنظرها في هذا البند، تقرير أعده الأمين العام عملا بقرار اللجنة ٢٢/١٩٩٢ (E/CN.4/Sub.2/1994/35).
- ٣- وأثناء المناقشة العامة التي دارت حول البند ١٧ أقيمت بيانات (١) أدلى بها أعضاء اللجنة الفرعية التالية أسماؤهم: السيدة فوريرو أوكرس (١٢)، والسيد غيسة (١٢)، والسيدة كوكا (١٣)، والسيدة بالي (١٣)، والسيد دونغ (١٣).
- ٤- وأدلى ببيانات ألقاها المراقبون عن البرازيل (١٤)، والسلفادور (١٤)، والعراق (١٤)، وكوبا (١٤).
- ٥- كما استمعت اللجنة الى بيانات ألقاها ممثلو المنظمات غير الحكومية التالية: رابطة الحقوقيين الأمريكية (١٣)، والائتلاف الدولي للموئل (١٣)، والمدافعون عن حقوق الانسان (١٣)، والرابطة الدولية للمربين من أجل السلام العالمي (١٣)، والاتحاد الاسلامي الدولي للمنظمات الطلابية (١٤)، والرابطة الدولية لحقوق الشعوب وتحريرها (١٣)، والرابطة الدولية للشحاقيات واللواطيين (١٣)، والحركة الدولية لمناهضة جميع أشكال التمييز والعنصرية (١٤)، والتحرير (١٤)، وفريق حقوق الاقليات (١٣)، والمنظمة العالمية لمناهضة التعذيب (١٣).
- ٦- وألقي بيان يعادل حق الرد أدلى به المراقب عن فييت نام (١٤).

الأطفال والحق في السكن اللائق

- ٧- نظرت اللجنة الفرعية، في جلستها السابعة والعشرين، المعقودة في ١٩ آب/أغسطس ١٩٩٤، في مشروع القرار E/CN.4/Sub.2/1994/L.7 المقدم من السيد بنغوا، والسيد ايدي، والسيدة فوريرو أوكرس، والسيد غيسه، والسيدة غوانميا، والسيد ليندغرين ألفيس، والسيد مكسيم، والسيد ميريلس، والسيد ييمر. وانضمت السيدة كوكا في وقت لاحق الى مقدمي مشروع القرار.

- ٨- وأدلت السيدة فوريرو أوكروس ببيان يتصل بمشروع القرار هذا.
- ٩- اعتمد مشروع القرار دون تصويت.
- ١٠- وللإطلاع على نص القرار انظر الفصل الثاني، الفرع ألف، القرار ٨/١٩٩٤.

وضع الأطفال المحرومين من حريتهم

- ١١- وفي الجلسة نفسها، نظرت اللجنة الفرعية في مشروع القرار E/CN.4/Sub.2/1994/L.9 المقدم من السيد الفونسو مارتينيس، والسيد بنغوا، والسيد بوسويت، والسيد بوتكيفيتش، والسيدة تشافيز، والسيدة كوفا، والسيد إيدي، والسيد الحجة، والسيد فان، والسيدة فوريرو أوكروس، والسيد غيسه، والسيدة غوانمزيا، والسيد حكيم، والسيد فيكس زاموديو، والسيد خان، والسيد لينغرين ألفيس، والسيد مكسيم، والسيدة بالي، والسيد رمضان، والسيدة ورزاي، والسيد ييمر، والسيد يوكوتا.
- ١٢- اعتمد مشروع القرار دون تصويت.
- ١٣- وللإطلاع على نص القرار انظر الفصل الثاني، الفرع ألف، القرار ٩/١٩٩٤.

حقوق الانسان والعجز

- ١٤- وفي الجلسة نفسها، المعقودة في ١٩ آب/أغسطس ١٩٩٤، نظرت اللجنة الفرعية في مشروع القرار E/CN.4/Sub.2/1994/L.12 المقدم من السيد الحجة، والسيد بوتكيفيتش، والسيد فان، والسيدة بالي، والسيدة ورزاي. وانضم السيد ييمر في وقت لاحق الى مقدمي مشروع القرار.
- ١٥- وعمدت السيدة ورزاي الى تنقيح الفقرة السادسة من الديباجة بحذف عبارة "صدق ما تنبأ به السيد ديسبوي على نحو يثير القلق" الواردة بعد كلمة "أيضا".
- ١٦- وفيما يتصل بالفقرة ٢ من المنطوق التي تنص على ما يلي: "تقرر إبقاء المسألة قيد البحث والنظر فيها في دورتها السابعة والأربعين في إطار بند جدول الأعمال المعنون "استعراض الجديد من التطورات في الميادين التي ما فتئت اللجنة الفرعية تعنى بها"، اقترحت السيدة فيريول ايتشيفاريا استبقاء مسألة حقوق الانسان والعجز مدرجة تحت البند ١٧(ب) من جدول أعمال الدورة السابعة والأربعين للجنة الفرعية. وقد قبل مقدمو مشروع القرار هذا التعديل.
- ١٧- واقترح السيد ديكو أن تدرج بعد كلمة "les règles" عبارة "par elles-mêmes". وقبل مقدمو مشروع القرار هذا التعديل.

١٨- وألقيت بيانات فيما يتصل بمشروع القرار والتنقيحات والتعديلات أدلى بها السيد ديكو، والسيد الحجة، والسيد فيريول ايتشيفاريا، والسيد غيسه، والسيدة بالي، والسيدة ورزازي.

١٩- اعتمد مشروع القرار بصيغته المنقحة والمعدلة دون تصويت.

٢٠- وللإطلاع على النص بصيغته المعتمدة انظر الفصل الثاني، الفرع ألف، القرار ١٠/١٩٩٤.
